

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 4 (1997)
Heft: 34

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Stadtheater

Veranstaltungskalender

1.mi

Theater

Land des Lächelns
Operette von Franz Lehár
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr
Eine Nacht in Venedig
Operette von Johann Strauss
Stadtheater, SG, 19.00 Uhr

Film

Map of the human heart
R: Vincent Ward (Aus/CDN/F 1992)
Kinok, SG, 20.30 Uhr

2.do

Theater

Land des Lächelns
Operette von Franz Lehár
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr
Attila
Oper von G.Verdi
Stadtheater, SG, 20.00 Uhr

Film

Noel Field
R: Werner Schweizer (CH 1996)
Kinok, SG, 20.30 Uhr

3.fr

Theater

Auf ewig Dein?!
Cabaret «Sälewie»
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr
Frank & Stein
Eine Cinema Comedy von Ken Campell
Spiegelhalle, Konstanz, 20.30 Uhr
Salome
Oper von Richard Strauss
Stadtheater, SG, 20.00 Uhr
Minna von Barnhelm
Lustspiel von G.E. Lessing
Stadtheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Map of the human heart
R: Vincent Ward (Aus/CDN/F 1992)
Kinok, SG, 20.00 Uhr
The Loveless
R: Kathryn Bigelow (USA 1982)
Kinok, SG, 22.15 Uhr

über veranstaltungen.
die mit grauen balken
hinterlegt sind ist im
teil «demnächst mehr zu
erfahren.



Video party

DJ-Guest Dance Night
DJ Viviane Laissue (DRS 3)
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

4.sa

Konzert

Lovebugs
Brit-Pop
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr
Mölä & Stahl
Musikkabarett auf Bärndütsch
Rest. Rothen, St.Pelagiberg, TG,
20.00 Uhr
Chor-Konzert
mit Orgel und Trompete
evang. Kirche, Rotmonten, 17.00 Uhr

Theater

Auf ewig Dein?!
Cabaret «Sälewie»
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr
Schicksal am Montmartre
Operette von Robert Stolz
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
19.30 Uhr
Das kunstseidene Mädchen
Eine kleine Sehnsucht von Irmgard Keun
Werkstatt Inselgasse, Konstanz,
20.00 Uhr
Pinocchio
Kinderstück von Carlo Collodi
Stadtheater, SG, 14.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G.E. Lessing
Stadtheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Map of the human heart
R: Vincent Ward (Aus/CDN/F 1992)
Kinok, SG, 18.45 / 21.00 Uhr
The Loveless
R: Kathryn Bigelow (USA 1982)
Kinok, SG, 23.15 Uhr

Konzert

Ballettabend
Werke von R. Pederneiras/M. Fischer
Stadtheater, SG, 19.30 Uhr

Diverses

**Besichtigung und Informations-
nachmittag**
Geburtshaus Artemis, SG, 14.00 Uhr

5.so

Konzert

Neujahrskonzert
Harmoniemusik St.Gallen-West
Tonhalle, SG, 17.00 Uhr

Theater

Auf ewig Dein?!
Cabaret «Sälewie»
Kellerbühne, SG, 19.00 Uhr

Lovebugs;

die Basler Brit-Pop-Band verzauberte
bisher mit ihren ehrlichen Songs über
wichtige Nebensächlichkeiten jedes Pu-
blikum und ist vor allem live stark.
Albani Winterthur, Samstag, 4. Januar,
21.00 Uhr

Schicksal am Montmartre

Operette von Robert Stolz
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
14.30 Uhr
Attila
Oper von G.Verdi
Stadtheater, SG, 20.00 Uhr
Wie Dilldapp nach dem Riesen ging
Märchen ab 6 Jahren von Tankred Dorst
Stadtheater, Konstanz, 15.00 Uhr

Film

Noel Field
R: Werner Schweizer (CH 1996)
Kinok, SG, 17.00 Uhr
Map of the human heart
R: Vincent Ward (Aus/CDN/F 1992)
Kinok, SG, 19.00 Uhr

Vortrag

Igel im Siedlungsraum
Ref.: Rosmarie Lehner
Naturmuseum, SG, Vortragssaal,
10.15 und 15.15 Uhr



6.mo

Theater

Schicksal am Montmartre

Operette von Robert Stolz
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Oleanna

Letzte Aufführung
Schauspiel von David Mamet
Werkstatt Inselgasse, Konstanz,
20.00 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon
Inselhotel, Konstanz, 20.30 Uhr

Die Piraten

Musical von W.S. Gilbert und
A. Sullivan
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Märchen ab 6 Jahren von Tankred Dorst
Letzte Aufführung
Stadttheater, Konstanz, 15.00 Uhr

Film

Le bonheur est dans le pré

R: Etienne Chatiliez (F 1995)
Kino Palace, SG, 20.15 Uhr

7.di

Konzert

Grau-Band/Dweelja Doobap

Funk-Jazz/A Cappella
Rössli, Mogelsberg, 20.15 Uhr

Theater

Auf ewig Dein?!

Cabaret «Sälewie»
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Schicksal am Montmartre

Operette von Robert Stolz
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Kabale und Liebe

Ein bürgerliches Trauerspiel von
Friedrich Schiller
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G.E. Lessing
Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Kanz

Sex Minuten

Ballet von Marc Bogaerts
Stadttheater, SG, Studio, 20.15 Uhr

Vortrag

Literatur und Zeit

Deutsche Literatur
Universität, SG, Raum A112,
20.15 - 21.45 Uhr

George Eliot, Middlemarch

Englische Literatur
Universität, SG, Raum A207,
18.15 - 19.45 Uhr

8.mi

Theater

Auf ewig Dein?!

Cabaret «Sälewie»
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Vom Rugeli und vom Chischtli

von Jörg Widmer, ab 4 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30/16.00 Uhr

Mary, Mary

Komödie von Jean Kerr
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Geschichten aus dem Wiener Wald

Volksstück von Ödön von Horvath
Stadttheater, SG, 19.30 Uhr

Der letzte Yankee

Schauspiel von Arthur Miller
Stadttheater, Schaffhausen, 19.30 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G.E. Lessing
Stadttheater, Konstanz, 15.00 Uhr

Film

Map of the human heart

R: Vincent Ward (Aus/CDN/F 1992)
Kinok, SG, 20.30 Uhr

Vortrag

Wolfgang Amadeus Mozart:

Die grossen Opern

Ref.: Dr. phil. Peter Keller
Universität, SG, Raum B215,
18.15 - 20.00 Uhr

Les avant-gardes en France au

20ème siècle

Französische Literatur
Universität, SG, Raum A209,
18.15 - 19.00 Uhr

Italo Calvino

Italienische Literatur
Universität, SG, Raum A207,
18.15 - 19.00 Uhr

9.do

Konzert

Sinfoniekonzert

Werke von Reger und Haydn
Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Theater

Mary, Mary

Komödie von Jean Kerr
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Kabale und Liebe

Ein bürgerliches Trauerspiel von
Friedrich Schiller
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Film

Noel Field

R: Werner Schweizer (CH 1996)
Kinok, SG, 20.30 Uhr

Vortrag

Vom Leben und Sterben im alten

St.Gallen

Zeugung, Geburt und Taufe
Kindheit, Schule und Lehre
Universität, SG, Raum A112,
20.15 - 21.45 Uhr

10.fr

Konzert

No Sports

Ska mit Pop-, Dance-, Hip-Hop-Elementen
Kulturladen, Konstanz, 20.00 Uhr

CH-New Jazz-Festival VI

mit Gilbert Paeffgen, Hans Kennel,
Michel Besson und MitmusikerInnen
Klubschule Migros, SG, 20.00 Uhr

Chris Wiesendanger Trio

Jazz
Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr

Wiener Sängerknaben

Das Original der singenden «Boygroups»
Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Theater

Auf ewig Dein?!

Cabaret «Sälewie»
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Marivaux, La seconde surprise de

l'amour
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von Ken Campell
Spiegelhalle, Konstanz, 20.30 Uhr

Film

Verso Sera

R: Francesca Archibugi (I/F 1990)
Kinok, SG, 20.00 Uhr

The Killing of a Chinese Bookie

R: John Cassavetes (USA 1975)
Kinok, SG, 22.15 Uhr

Kanz

Sex Minuten

Ballet von Marc Bogaerts
Stadttheater, SG, Studio, 20.15 Uhr

Gléopardy

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

Giveres

Fest- und Hochzeitsmesse St.Gallen

Olma-Hallen 2 & 3, St.Gallen,
14.00 - 20.00 Uhr

11.sa

Konzert

Pele Loriano

Moderner, psychedelischer Rock
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

Mölä & Stahl

Musikkabarett auf Bärndütsch
Löwenarena, Sommeri, TG, 20.30 Uhr

CH-New Jazz-Festival VI

Urs Leimgruber, Matthieu Michel,
Harald Haerter & MitmusikerInnen
Klubschule Migros, SG, 20.00 Uhr

Gambrinus-Quartett

Jazz
Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr

Theater

Auf ewig Dein?!

Cabaret «Sälewie»
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Massimo Rocchi

Pantomime, Clown, Komiker
Krombachkapelle, Herisau, 20.30 Uhr

Die Lufthunde: «Ypsilon»

Die skurilen und innovativen Clowns
Fabriggli, Buchs, 20.00 Uhr

Attila

Oper von G.Verdi
Stadttheater, SG, 19.30 Uhr

Der Floh im Ohr

Lustspiel von Georges Feydeau
Stadttheater, Schaffhausen, 17.30 Uhr

Joko feiert seinen Geburtstag

Öffentliche Probe
Schauspiel von Roland Topor
Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Film

The Killing of a Chinese Bookie

R: John Cassavetes (USA 1975)
Kinok, SG, 18.45 Uhr

Map of the human heart

R: Vincent Ward (Aus/CDN/F 1992)
Kinok, SG, 21.00 Uhr

The Loveless

R: Kathryn Bigelow (USA 1982)
Kinok, SG, 23.15 Uhr

Kanz

Tango und Folklore

Sonia Levitan & Cecilia Rodriguez
Asselkeller, Schönengrund, 20.15 Uhr

Gléopardy

Oldie-Disco

mit DJ Rip Fossil und Hot Pännz
Rest. Rebstock, Alterswil bei Flawil,
ab 20.00 Uhr

Giveres

Fest- und Hochzeitsmesse St.Gallen

Olma-Hallen 2 & 3, St.Gallen,
10.00 - 19.00 Uhr

12.so

Konzert

Roman Schwaller Sextett

Jazz
Rest. Gambrinus, SG, 20.00 Uhr

Sauce Claire

Musikkabarett
Singsaal Oberstufenzentrum Feld,
Flawil, 20.00 Uhr

Ensemble Musica Scapino

Werke von H. Purcell
ev. Kirche, Uttwil, 17.00 Uhr

Peach Weber

Gägggüsi
Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Theater

Jazz-Matinée

P.S. Corporation
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
10.30 Uhr

Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von Ken Campell
Spiegelhalle, Konstanz, 20.30 Uhr

Pinocchio

Kinderstück von Carlo Collodi
Stadttheater, SG, 14.00 Uhr

Salome

Oper von Richard Strauss
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Film

Noel Field

R: Werner Schweizer (CH 1996)
Kinok, SG, 17.00 Uhr

Verso Sera

R: Francesca Archibugi (I/F 1990)
Kinok, SG, 19.00 Uhr

Giveres

Einführung in den Spielplan

Theater am Stadtgarten, Winterthur,
17.00 Uhr

Fest- und Hochzeitsmesse St.Gallen

Olma-Hallen 2 & 3, SG,
10.00 - 18.00 Uhr

13.mo

Theater

Wie du mir – so ich dir

Komödie von Pierre Chesnot
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Turandot

Oper von Giacomo Puccini
Stadttheater, Schaffhausen, 20.00 Uhr

Film

Montagskino Fr. 8.—

The Killing of a Chinese Bookie

R: John Cassavetes (USA 1975)
Kinok, SG, 20.00 Uhr

Vortrag

Den eigenen Augen trauen

Über weibliche und männliche
Wahrnehmung in der Kunst
Ref: Hanna Gagel
Werkatelier Sternen, Flawil, 19.30 Uhr

Vortrag

Nicht nur im Schatten Beethovens -

Schuberts Weg als Sinfoniker

Ref.: Dr. Peter Gülke
Jugemusikschule, SG, Aula, 20.00 Uhr

Literatur und Zeit

Deutsche Literatur
Universität, SG, Raum A112,
20.15 - 21.45 Uhr

George Eliot, Middlemarch

Englische Literatur
Universität, SG, Raum A207,
18.15 - 19.45 Uhr

15.mi

Theater

Auf ewig Dein?!

Cabaret «Sälewie»
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Film

Map of the human heart

R: Vincent Ward (Aus/CDN/F 1992)
Kinok, SG, 20.30 Uhr

Vortrag

Wolfgang Amadeus Mozart:

Die grossen Opern

Ref.: Dr. phil. Peter Keller
Universität, SG, Raum B215,
18.15 - 20.00 Uhr

Les avant-gardes en France au

20ème siècle

Französische Literatur
Universität, SG, Raum A209,
18.15 - 19.00 Uhr

Italo Calvino

Italienische Literatur
Universität, SG, Raum A207,
18.15 - 19.00 Uhr



14.di

Konzert

Klavierrezital mit Patricia Siffert

Lyzeumclub, Rorschacherstr. 25, SG

Theater

Wie du mir – so ich dir

Komödie von Pierre Chesnot
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von Ken Campell
Spiegelhalle, Konstanz, 20.30 Uhr

Turandot

Oper von Giacomo Puccini
Stadttheater, Schaffhausen, 20.00 Uhr

Film

Filmvorführung Jugend 1980

Rest. Habsburg, Widnau, 20.00 Uhr

Vom Rugeli und Vom Chischтли

von Jörg Widmer, ab 4 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30/16.00 Uhr

Die Gänsemagd

Seidenmarionettenspiel für Kinder
Katharinenaal, SG, 15.00 Uhr

Wie du mir – so ich dir

Komödie von Pierre Chesnot
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Die Piraten

Musical von W.S. Gilbert und
A. Sullivan
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Turandot

Oper von Giacomo Puccini
Stadttheater, Schaffhausen, 19.30 Uhr

Joko feiert seinen Geburtstag

Premiere
Schauspiel von Roland Topor
Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Konstanz

Andreas Niedermann

Liest aus seinem neuen Buch
«Die Stümper»
Comedia, SG, 20.00 Uhr

Diverses

Märchen hören und spielen

ab 6 bis 11 Jahren
Fabriggeli, Buchs, 14.00 Uhr
Anmeldung bis 14. Jan, 18.00 - 20.00 Uhr
Tel 756 56 73

Mölä & Stahl (Moritz Wittensöldner & Manuel Stahlberger);

das St. Galler Musikkabaret auf Bärndütsch tritt mit seinem Programm «Zarte, harte, schwarze, weisse, heisse Lieder über dieses und jenes» in der Löwenarena Sommeri TG auf.

Samstag, 11. Januar, 20.30 Uhr.



Im Rhythmus der Zeit:

Deine Ansprechpartner im Musik Hug St. Gallen



Martin Castelberg
Klaviere und Flügel



Michael Locher
Gitarren und Equipment



Luciano Pau
Elektronische Tasteninstrumente
Prof. Equipment

Wenn es um Musik geht, wissen wir wovon wir reden – nicht zuletzt dank unserer langjährigen Berufserfahrung und unseren kontinuierlichen Bemühungen, immer sofort die neuesten Trends zu erkennen und an Dich weiterzugeben.

Einfach reinschauen oder anrufen.

Musik Hug

Marktgasse / Spitalgasse 4, 9000 St. Gallen
Tel. 071 / 222 43 53

Stadt St. Gallen
Energie-Beratung

”

*Heimlicher
Stromfresser
sucht geeigneten
Schalter für
gemeinsame
Stromspar-
stunden.*

“



Wir vermitteln gerne.
St. Galler Stadtwerke, Energie-Beratung,
Schützengasse 4, 9000 St. Gallen, Tel. 071/224 58 23, Fax 071/224 58 19

16.do

Konzert

Rhythm Cobras
Funk/Pop/Rock
Fellini, im Sternen, Roggwil, 22.00 Uhr

Sinfoniekonzert ▶
Werke von Schubert und Mozart
Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Theater

Auf ewig Dein?! ▶
Cabaret «Sälewie»
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Krapp's Last Tape
Theatergruppe «Die Maske»
Zentrum 88, Kreuzlingen, 20.00 Uhr

17.fr

Konzert

Die Nacht des dt. Hip Hops
mit Massive Töne,
Zentrifugal & Breite Seite
Kulturladen, Konstanz, 20.00 Uhr

Möla & Stahl
Musikkabarett auf Bärndütsch
Hotel Ekkehard, SG

Gambrinus-Quartett
Jazz
Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr

Sinfoniekonzert ▶
Werke von Schubert und Mozart
Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Disco Party

Spacelight
Various DJ's & Live-acts
Foyer Gemeindesaal, Uzwil, 20.00 Uhr

Recession Dance Night
Heisser Sound und starke
Getränkeermässigung
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

18.sa

Konzert

Bombay Hot
Wie kamen die Gangsters of Love zum
Rhythm'n'Blues
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

Amarillo Brillo ▶
RaGa-Benefiz-Konzert
mit anschließender Disco
Lagerhalle SG, 21.00 Uhr

Girlandia
Irish Folk
Friggerli, Buchs, 20.00 Uhr

Lancy & Bobby Falta
Guitar-Duo
Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr

St.Galler Singschule ▶
Chormusik von Weelkes, Britten und
Purcell
Kirche Linsenbühl SG, 19.00 Uhr

**Jahreskonzert der Stadtmusik
Winterthur**
Theater am Stadtgarten, Winterthur,

Theater

Auf ewig Dein?! ▶
Cabaret «Sälewie»
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Mondfieber
nach Shakespeares Sommernachtstraum
Spiegelhalle, Konstanz, 19.30 Uhr

Pinocchio
Kinderstück von Carlo Collodi
Stadttheater, SG, 14.00 Uhr

Die Piraten
Musical von W.S. Gilbert und
A. Sullivan
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Loriots Dramatische Werke Teil II
14 Szenen von Vicco v. Bülow (Loriot)
Stadttheater, Schaffhausen, 17.30 Uhr

Joko feiert seinen Geburtstag
Schauspiel von Roland Topor
Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Ernas Stummfilmrolle
«lichtspielTHEATER»
Kinok, SG, 20.00 Uhr

The Loveless ▶
R: Kathryn Bigelow (USA 1982)
Kinok, SG, 23.00 Uhr

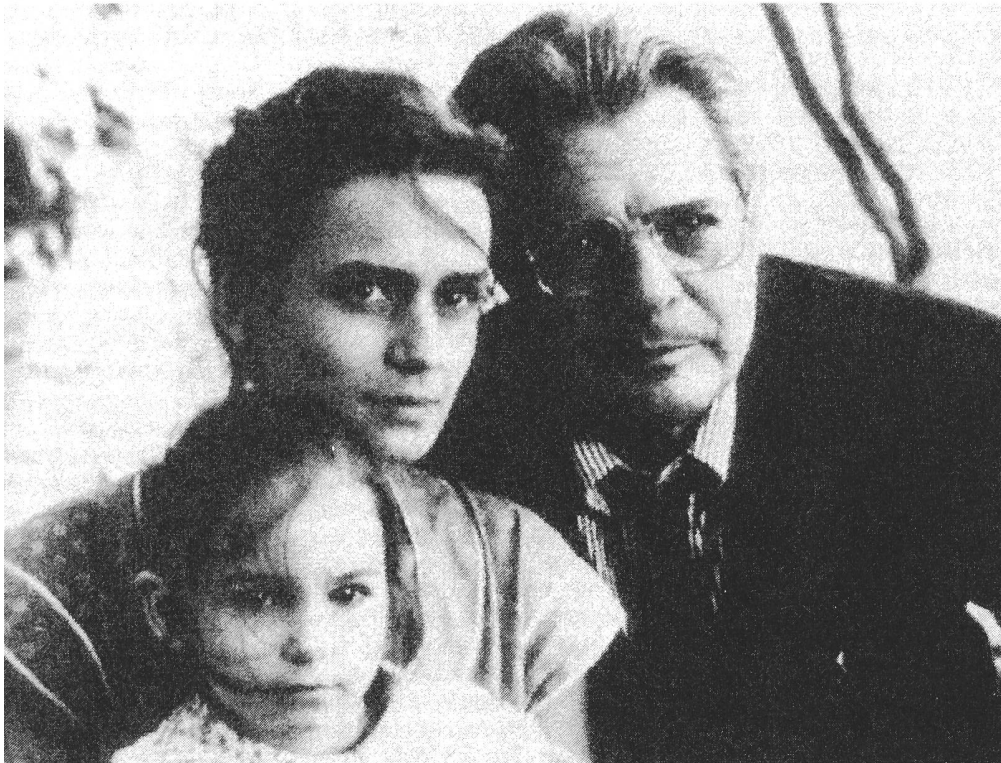
Tanz

Sex Minuten
Ballet von Marc Bogaerts
Stadttheater, SG, Studio, 20.15 Uhr

Wiveres

**Atem – Stimme – Klang
Aktion – Rolle – Raum**
Eine SINNLICHE und kreativITÄTIGE
Körperwerkstatt
Werkatelier Sternen, Flawil,
9.00 - 17.00 Uhr
Anmeldung: Tel 793 39 50 / 393 57 23

**Besichtigung und Informations-
nachmittag**
Geburtshaus Artemis, SG, 14.00 Uhr



Wie du mir – so ich dir
Komödie von Pierre Chesnot
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Joko feiert seinen Geburtstag
Schauspiel von Roland Topor
Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Ernas Stummfilmrolle
«lichtspielTHEATER»
Kinok, SG, 20.00 Uhr

Tanz

Sex Minuten
Ballet von Marc Bogaerts
Stadttheater, SG, Studio, 20.15 Uhr

Vorführung

**Vom Leben und Sterben im alten
St.Gallen**
Hochzeit und Ehe, Familie und Frauen
Universität, SG, Raum A112,
20.15 - 21.45 Uhr

Wiveres

Die Technik der Wismutmalerei
Demonstration von Sonja Wullschlegler
Historisches Museum, SG,
14.00 - 17.00 Uhr

Liederabend
Werke von Britten, Brahms, De Falla
Waaghaus, SG, 20.00 Uhr

Theater

Schönherr
Die Reise nach Petuschki
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
22.30 Uhr

Krapp's Last Tape
Theatergruppe «Die Maske»
Zentrum 88, Kreuzlingen, 20.00 Uhr

Plaza Suite
Komödie von Neil Simon
Inselhotel, Konstanz, 20.00/21.30 Uhr

Amphitryon ▶
Lustspiel von Heinrich von Kleist
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

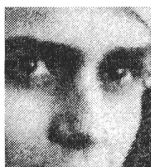
Minna von Barnhelm
Lustspiel von G.E. Lessing
Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Neue Kurz- und Animationsfilme
Feminale Köln 1996
Kinok, SG, 22.00 Uhr

The Loveless ▶
R: Kathryn Bigelow (USA 1982)
Kinok, SG, 22.00 Uhr

*Frauen Hinter der Kamera zeigt im
Ramen der Auswahlschau der Feminale
1996 unter anderem den Film VERSO
SERA, die Geschichte eines alternden
Universitätsprofessors, dessen
beschaulicher Lebensabend durch die
Ankunft seiner fünfjährigen Enkelin
gestört wird. Der zweite Spielfilm der
jungen Italienerin Francesca Archibugi.
Kinok SG, Dienstag, 17. Januar,
22.00 Uhr*





**.über.einen.inserate
.auftrag.würden.wir.
noch.breiter.lächeln.
tel.222.30.66.**

saite
St. Gallen Kulturmagazin

FILMBULLETIN



Kino in Augenhöhe



Kino ...

... alle zwei Monate neu, für Sie

inszeniert:

süffig und schwerverdaulich –

sinnlich und abstrakt – aktuell und

historisch – international und

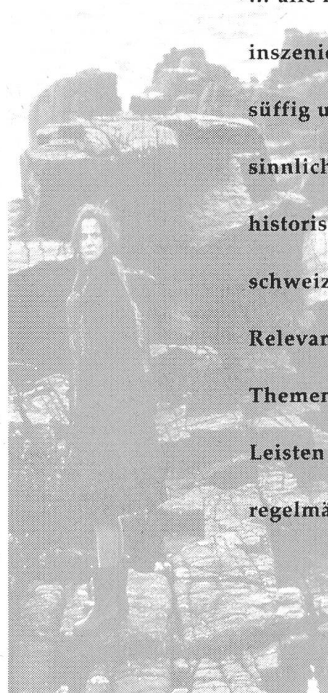
schweizerisch. Wichtige AutorInnen.

Relevante Filme. Grundlegende

Themen. Konkurrenzlos kulinarisch.

Leisten Sie sich FILMBULLETIN

regelmässig: im Abonnement.



KUCK NICH' SO,



EY!

■
**asan
can**

f o t o g r a f i e / b i l d g r a f i k
burgstrasse 41 / 9000.st.gallen / fon + fax 071 - 278 67 05

live long and prosper 10/96

Filmbulletin 1995 dreifach ausgezeichnet:
● Kulturpreis der Kulturstiftung Winterthur
● Auszeichnung der Cassinelli-Vogel-Stiftung Zürich
● A4-Award Swiss Graphic Designers

- | | | |
|--------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Senden Sie mir gratis
eine Probenummer | einsetzen an:
Filmbulletin |
| <input type="checkbox"/> | Das Jahresabo
(6 Ausgaben) zu Fr. 57.– | Postfach 137
8408 Winterthur |

Name, Adresse

19.so

Konzert

Yvonne Moore & Walking the Blues
Die leidenschaftliche, fesselnde
Bluesstimme
Albani, Winterthur, 20.30 Uhr

Matinee

Sonja Prunnbauer (Gitarre),
Wolfgang Stendar (Rezitation)
Rathauslaube, Schaffhausen, 10.45 Uhr

Italien und England im 17. Jahrhundert

Kirche St.Mangen, SG, 17.00 Uhr
St.Galler Singschule
Chormusik von Weelkes, Britten und
Purcell
evang. Kirche Degersheim, 17.00 Uhr
Italien / England im 17. Jahrhundert
Konzert auf historischen Instrumenten
Kirche St.Mangen, SG, 17.00 Uhr

Theater

Auf ewig Dein?!

Cabaret «Sälewie»
Kellerbühne, SG, 19.00 Uhr

Vom Rugeli und Vom Chischtl

von Jörg Widmer, ab 4 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30 Uhr

Heute Abend: Lola Blau

Musical für eine Schauspielerin
Werkstatt, Foyer, Konstanz, 20.00 Uhr

Mondfieber

nach Shakespeares Sommernachtstraum
Spiegelhalle, Konstanz, 19.30 Uhr

Attila

Oper von G.Verdi
Stadtheater, SG, 14.30 Uhr

Film

Neue Kurz- und Animationsfilme

Auswahl Femina Köln 1996
Kinok, SG, 17.00 Uhr

The Killing of a Chineser Bookie

R: John Cassavetes (USA 1975)
Kinok, SG, 19.00 Uhr

Lesung

Madame de la Carlière oder die Wankelmütige

Szenische Lesung
Stadtheater, Schaffhausen, 17.00 Uhr

20.mo

Theater

A Midsummer Night's Dream

Schauspiel von W. Shakespeare
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon
Inselhotel, Konstanz, 20.30 Uhr

Krankheit oder moderne Frauen

Stück von Elfriede Jelinek
Stadtheater, SG, 20.00 Uhr

Die Glasmengerie

Schauspiel von Tennessee Williams
Stadtheater, Schaffhausen, 20.00 Uhr

Film

Padre Padrone

R: Paolo & Vittorio Taviani (I 1977)
Kino Palace, SG, 20.15 Uhr

Tanz

Sex Minuten

Ballet von Marc Bogaerts
Stadtheater, SG, Studio, 20.15 Uhr

21.di

Konzert

Climax Blues Band

25 Years of Chicago Blues
Albani, Winterthur, 20.30 Uhr

Theater

Ernas Stummfilmrolle

«Lichtspiel» THEATER»
Kinok, SG, 20.00 Uhr

Woyzeck

Stück von Georg Büchner
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Die Hochzeit des Figaro

Oper von W.A. Mozart
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von Ken Campell
Spiegelhalle, Konstanz, 20.30 Uhr

Salome

Oper von Richard Strauss
Stadtheater, SG, 20.00 Uhr

Joko feiert seinen Geburtstag

Schauspiel von Roland Topor
Stadtheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Vortrag

Literatur und Zeit

Deutsche Literatur
Universität, SG, Raum A112,
20.15 - 21.45 Uhr

George Eliot, Middlemarch

Englische Literatur
Universität, SG, Raum A207,
18.15 - 19.45 Uhr

Lesung

Dagmar Schiferli

liest aus ihrem Buch über Anna
Pestalozzi-Schulthess
Lyzeumclub, Rorschacherstr. 25,

22.mi

Konzert

Carlo Lorenzi

Jazz
Rest. Habsburg, Widnau, 20.00 Uhr

Les joueurs de flûte

Werke von Mozart, Denisov, Benary u.a.
Waaghaus, SG, 20.00 Uhr

Theater

Woyzeck

Stück von Georg Büchner
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Die kleine Hexe

von Tobias Ryser nach O. Preussner
ab 5 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30/16.00 Uhr

Die Hochzeit des Figaro

Oper von W.A. Mozart
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Pinocchio

Kinderstück von Carlo Collodi
Stadtheater, SG, 14.00 Uhr

A Midsummer Night's Dream

Schauspiel von W. Shakespeare
Stadtheater, Schaffhausen, 19.30 Uhr

Joko feiert seinen Geburtstag

Schauspiel von Roland Topor
Stadtheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

A Woman under the Influence

R: John Cassavetes (USA 1974)
Kinok, SG, 20.00 Uhr



Yvonne Moore;

auch wenn sie sich nicht als reine Blues-Sängerin sieht, singt Sie den Blues mit Leidenschaft und fesselt das Publikum durch ihre starke Bühnenpräsenz. Begleitet wird Yvonne Moore auf ihrer Tournee von der aus erfahrenen Musikern bestehenden Formation «Walking the Blues»
Albani Winterthur, Sonntag, 19. Januar, 20.30 Uhr

Die Hochzeit des Figaro

Oper von W.A. Mozart
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Krapp's Last Tape

Theatergruppe «Die Maske»
Zentrum 88, Kreuzlingen, 20.00 Uhr

Mondfieber

nach Shakespeares Sommernachtstraum
Spiegelhalle, Konstanz, 19.30 Uhr

Amphitryon

Lustspiel von Heinrich von Kleist
Stadtheater, SG, 20.00 Uhr

Joko feiert seinen Geburtstag

Schauspiel von Roland Topor
Stadtheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Noel Field

R: Werner Schweizer (CH 1996)
Kinok, SG, 20.30 Uhr

Vortrag

Vom Leben und Sterben im alten St.Gallen

Regiment, Ämter, Zünfte
Leben und Arbeit, Arme und Reiche
Universität, SG, Raum A112,
20.15 - 21.45 Uhr

Tanz

Ballettabend

Werke von R. Pederneiras/M. Fischer
Stadtheater, SG, 20.00 Uhr

Vortrag

Wolfgang Amadeus Mozart:

Die grossen Opern

Ref.: Dr. phil. Peter Keller
Universität, SG, Raum B215,
18.15 - 20.00 Uhr

Les avant-gardes en France au 20ème siècle

Französische Literatur
Universität, SG, Raum A209,
18.15 - 19.00 Uhr

Italo Calvino

Italienische Literatur
Universität, SG, Raum A207,
18.15 - 19.00 Uhr

23.do

Konzert

Manfred Mann's Earth Band

und Claudia Piani & Band
Fürstenlandsaal, Gossau, 20.,30 Uhr

The Canadian Brass

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Theater

Peter Spielbauer: «Paradieses und Parajenes»

Philosokomisches Theater-Solo
Fabriggli, Buchs, 20.00 Uhr



24.fr

Konzert

Ben Sher Trio
Jazz
Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr
Jazz mit Irène Schweizer
Solo Piano
Waaghaus, SG, 20.00 Uhr

Theater

Ernas Stummfilmrolle ▶
«LichtspielTHEATER»
Kinok, SG, 20.00 Uhr

Comedy Solo

von und mit Mark Britton (Englisch)
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Urfaust

Schauspiel von J.W. von Goethe
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Der Kommissar, der Komödiant, der Tod und die Liebe

Gastspiel
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Joko feiert seinen Geburtstag

Schauspiel von Roland Topor
Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

The Loveless ▶
R: Kathryn Bigelow (USA 1982)
Kinok, SG, 22.00 Uhr

Lesung

Carl Zuckmayer
Ursula Bergen
Stadttheater, SG, Studio, 20.15 Uhr

Diverses

Informationsabend der Rudolf Steiner Schule
für interessierte Eltern
R.Steiner Schule, SG, 20.00 Uhr

25.sa

Konzert

Omar Chocolate y su salsa loca ▶
Salsa/Merengue
Club Latino Tropicana SG, 20.00 Uhr

Starglow Energy

Flower-Power-Rock
Remise, Wil, 21.30 Uhr

Southern Comfort

Grooviger Südstaatenrock
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

Landolt – Lieb – Christen Terzett

Jazz
Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr

Fine Food & Spicy Jazz

Carlo Schöb (Saxophone),
Peter Eigenmann (Gitarren)
Rest. Jägerhof, SG, 19.30 Uhr
Reservation Tel 245 50 22

The Flying Koteletts

Let's Party!
Rest. Habsburg, Widnau, 17.00 Uhr

Tritonus

Die andere Volksmusik
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Theater

Die kleine Hexe
von Tobias Ryser nach O. Preussner
ab 5 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30 Uhr

Urfaust

Schauspiel von J.W. von Goethe
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
19.30 Uhr

Das kunstseidene Mädchen

Eine kleine Sehnsucht von Irmgard Keun
Werkstatt Inselgasse, Konstanz,
20.00 Uhr

Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von Ken Campell
Spiegelhalle, Konstanz, 20.30 Uhr

Pinocchio

Kinderstück von Carlo Collodi
Stadttheater, SG, 14.00 Uhr

Attila

Oper von G.Verdi
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G.E. Lessing
Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

A Woman under the Influence

R: John Cassavetes (USA 1974)
Kinok, SG, 20.00 Uhr

The Loveless

 ▶

R: Kathryn Bigelow (USA 1982)
Kinok, SG, 23.00 Uhr

Lesung

Sexus
von Henry Miller
eine szenische Lesung mit Musik
Werkstatt, Foyer, Konstanz, 22.00 Uhr

Diverses

Überraschungsabend
Zentrum 88, Kreuzlingen, 20.00 Uhr

26.so

Konzert

Chinese Concert

mit Eileen Huang (Piano)
Rest. Gambrinus, SG, 18.00 Uhr

Neue capelle des Fürstbischofs zu Münster

Mehrchörige Musik in Venedig
Konzert auf historischen Instrumenten
Kirche St.Mangen, SG, 17.00 Uhr

Theater

Ernas Stummfilmrolle

 ▶

«LichtspielTHEATER»
Kinok, SG, 11.00 / 19.00 Uhr

Die kleine Hexe

von Tobias Ryser nach O. Preussner
ab 5 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30 Uhr

Urfaust

Schauspiel von J.W. von Goethe
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
14.30 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon
Inselhotel, Konstanz, 20.00/21.30 Uhr

Eine Nacht in Venedig

Operette von Johann Strauss
Stadttheater, SG, 14.30 / 20.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G.E. Lessing
Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Noel Field

R: Werner Schweizer (CH 1996)
Kinok, SG, 17.00 Uhr

Lesung

Carl Zuckmayer

Ursula Bergen
Stadttheater, SG, Studio, 11.00 Uhr

Diverses

Öffentliche Führung

durch die Sonderausstellung
Wismutmalerei
Historisches Museum, SG, 10.15 Uhr

27.mo

Theater

Ernas Stummfilmrolle

 ▶

«LichtspielTHEATER»
Kinok, SG, 20.00 Uhr

Ich steig aus und mach 'ne eigene Show

Musical von N. Ford/G. Cryer
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Kurt Weill im Exil

Eine musikalische Biographie mit
Ruth Frenk & Karin Strehlow (Klavier)
Werkstatt Inselgasse, Konstanz,
20.00 Uhr

Mondfieber

nach Shakespeares Sommernachtstraum
Spiegelhalle, Konstanz, 19.30 Uhr

28.di

Konzert

The Big Geraniums

von Folk über Rock bis Ska
Albani, Winterthur, 20.30 Uhr

Svelt

PowerPop
Kulturladen, Konstanz, 20.00 Uhr

Theater

Ernas Stummfilmrolle

 ▶

«LichtspielTHEATER»
Kinok, SG, 20.00 Uhr

Domino 3

Der Überraschungsabend in
der Kellerbühne
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Ich steig aus und mach 'ne eigene Show

Musical von N. Ford/G. Cryer
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G.E. Lessing
Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Fanz

Ballettabend

Werke von R. Pederneiras/M. Fischer
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Vortrag

Aspekte der Geschichte des Designs

Lichtbilder-Vortrag von Christina
Sonderegger
Lyzeumclub, Rorschacherstr. 25, SG

Literatur und Zeit

Deutsche Literatur
Universität, SG, Raum A112,
20.15 - 21.45 Uhr

George Eliot, Middlemarch

Englische Literatur
Universität, SG, Raum A207,
18.15 - 19.45 Uhr

Diverses

Informationsabend der Rudolf Steiner Schule

für interessierte Eltern
R.Steiner Schule, SG, 20.00 Uhr

29.mi

Konzert

Leipziger Streichquartett

Kammermusik-Konzert
Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Winterkonzert des Orchesters der Universität

Werke von Auber, Saint-Saëns und Liszt
Universität, SG, Aula, 20.15 Uhr

Theater

Die kleine Hexe

von Tobias Ryser nach O. Preussner
ab 5 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30/16.00 Uhr

Rot Blau Schwarz Grau

Junges Theater Luzern (Luki*ju)
Fabriggli, Buchs, 14.00 Uhr

Ich steig aus und mach 'ne eigene Show

Musical von N. Ford/G. Cryer
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Mondfieber

nach Shakespeares Sommernachtstraum
Spiegelhalle, Konstanz, 19.30 Uhr

Attila

Oper von G.Verdi
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Joko feiert seinen Geburtstag

Schauspiel von Roland Topor
Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

A Woman under the Influence

R: John Cassavetes (USA 1974)
Kinok, SG, 20.00 Uhr

Vortrag

Wolfgang Amadeus Mozart:

Die grossen Opern

Ref.: Dr. phil. Peter Keller
Universität, SG, Raum B215,
18.15 - 20.00 Uhr

Les avant-gardes en France au

20ème siècle

Französische Literatur
Universität, SG, Raum A209,
18.15 - 19.00 Uhr

Italo Calvino

Italienische Literatur
Universität, SG, Raum A207,
18.15 - 19.00 Uhr

Der Anthroposophische Schulungsweg

Ref.: Georg Kühlewind
Katharinenaal, SG, 19.00 - 21.45 Uhr

30.do

Konzert

Kurt Weill im Exil

Eine musikalische Biographie mit
Ruth Frenk & Karin Strehlow (Klavier)
Werkstatt Inselgasse, Konstanz,
20.00 Uhr

Theater

Ich steig aus und mach 'ne eigene Show

Musical von N. Ford/G. Croyer
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon
Inselhotel, Konstanz, 20.30 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G.E. Lessing
Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Film

A Woman Under the Influence

R: John Cassavetes (USA 1974)
Kinok, SG, 20.00 Uhr

31.fr

Konzert

Onda 4 Tango

Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr

Morgeliect

Tinu Heiniger & Annatina Escher
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Michael von der Heide

Rest. Krone, Trogen, 20.30 Uhr

Theater

Retlich. Rett Dich

von Morbert Anspann
mit Hans Helmut Straub &
Norbert Anspann
Werkstatt, Foyer, Konstanz, 20.00 Uhr

Vortrag

Wismutmalerei – eine deutsche oder eine schweizerische Erfindung

Dia-Vortrag von cand. phil. R. Gold M.A.
Historisches Museum, SG, 20.00 Uhr

Video-party

Trance Dance

mit DJ Norbert Veden
Zentrum 88, Kreuzlingen, 20.00 Uhr

The Dance Night

DJ Al Bani, quer durch 3 Jahrzehnte
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

febr. 1.sa

Konzert

Flawiler Rocknacht '97

PiggNigg
Rössli-Tonhalle, Flawil

Morgeliect

Tinu Heiniger & Annatina Escher
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

4.di

Vortrag

Literatur und Zeit

Deutsche Literatur
Universität, SG, Raum A112,
20.15 - 21.45 Uhr

George Eliot, Middlemarch

Englische Literatur
Universität, SG, Raum A207,
18.15 - 19.45 Uhr

5.mi

Vortrag

Wolfgang Amadeus Mozart:

Die grossen Opern

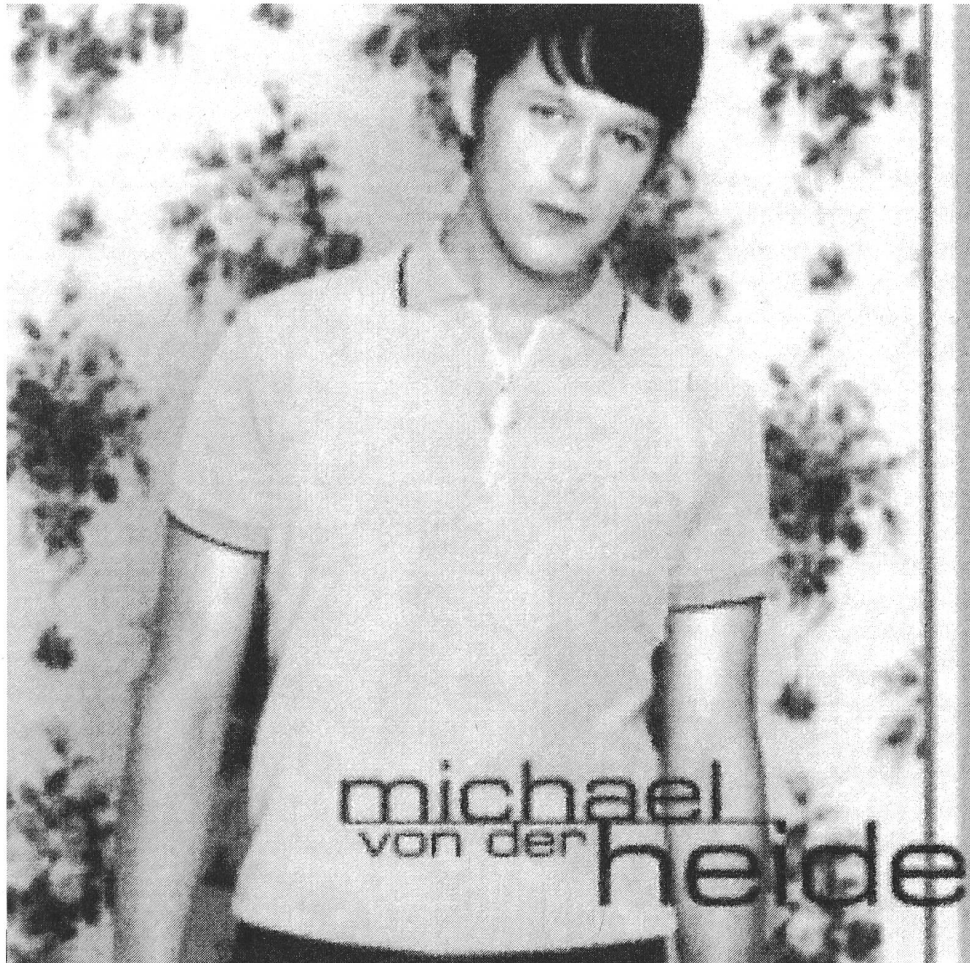
Ref.: Dr. phil. Peter Keller
Universität, SG, Raum B215,
18.15 - 20.00 Uhr

Les avant-gardes en France au 20ème siècle

Französische Literatur
Universität, SG, Raum A209,
18.15 - 19.00 Uhr

Italo Calvino

Italienische Literatur
Universität, SG, Raum A207,
18.15 - 19.00 Uhr



Tanz

Györ-Ballett

Carmina Burana
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Vortrag

Vom Leben und Sterben im alten St.Gallen

Essen und Trinken, Festen und Feiern,
Sitte und Moral
Universität, SG, Raum A112,
20.15 - 21.45 Uhr

Video-party

Klassikparty

mit Gästekochen
Rest. Habsburg, Widnau, 17.00 Uhr

Mondfieber

nach Shakespeares Sommernachtstraum

Krankheit oder moderne Frauen

Stück von Elfriede Jelinek
Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Joko feiert seinen Geburtstag

Schauspiel von Roland Topor
Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Noel Field

R: Werner Schweizer (CH 1996)
Kinok, SG, 20.00 Uhr

Map of the human heart

R: Vincent Ward (Aus/CDN/F1992)
Kinok, SG, 22.00 Uhr

Tanz

Györ-Ballett

Carmina Burana
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Michael von der Heide;

der heute in Zürich lebende St.Galler unterhält mit vordergründigem Witz, charmantem Einfühlungsvermögen und einem Hang zum Affektierten, bewegt sich aber immer zwischen den Ebenen und lässt so seinem Publikum genügend Raum, sich seine eigenen Gedanken zu den angeschnittenen Themen zu machen.

Rest. Krone, Trogen, Freitag, 31. Januar, 20.30 Uhr

KULTUR
ONDEREM
BOMM

VIEGENER
OPTIK
CONTACTLINSEN



MICHAEL VIEGENER
DIPL. AUGENOPTIKER

SCHMIEDGASSE 35
CH-9001 ST. GALLEN

FAX 071 223 54 05
TELEFON 071 222 11 44

ZWISCHEN
RAUM

Kursangebot Winter-Frühling 97

Tanzimprovisation und Körperarbeit
Leitung: B. Schällibaum
Abendgruppen für Frauen

Taktina-Rhythmuserfahrung
Leitung: Urs Tobler
Abendgruppen/Wochenendworkshops

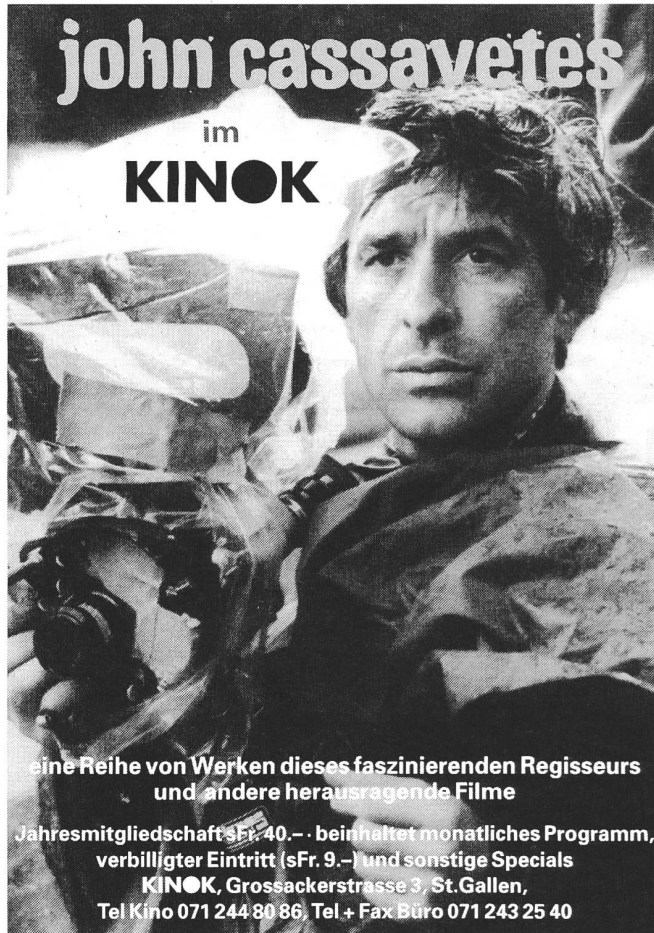
Bewegungs- und Ausdrucksspiel
Leitung: B. Schällibaum
Nachmittagsgruppen für Kinder

Wo Männer tanzen: Zwischenraum
Leitung: Roland Roth
Abendgruppe

Kreativ-Tanz Workshop
Leitung: R. Roth und B. Schällibaum
Wochenende 22./23. Feb.

ZWISCHENRAUM, Unterstr. 35a,
9000 St. Gallen, Tel. 223 41 69

john cassavetes
im
KINOK



eine Reihe von Werken dieses faszinierenden Regisseurs
und andere herausragende Filme

Jahresmitgliedschaft sFr. 40.- beinhaltet monatliches Programm,
verbilligter Eintritt (sFr. 9.-) und sonstige Specials
KINOK, Grossackerstrasse 3, St. Gallen,
Tel Kino 071 244 80 86, Tel + Fax Büro 071 243 25 40

CHRISTINA'S

CAFE RESTAURANT BAR

Das einzige schwedische Restaurant in der Schweiz.

Der Treffpunkt 7 Tage in der Woche.

Webergasse 9, 9000 St. Gallen, Tel: 071 223 88 08

Zweimal in der Woche Live-Piano-Musik

mit Michael Wetzel (Dienstag) und Inna Enz (Mittwoch). Jeweils um 19.30 Uhr.

kurse.

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum
Mo 18.30 - 20.00 Uhr
Fr 17.30 - 19.00 Uhr
Tel 223 41 69

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum
für Mädchen 9 - 14 Jahre
Do 16.30 - 17.45 Uhr
für Kinder 5 - 8 Jahre
Di 16.30 - 17.45 Uhr
Tel 223 41 69

TAKETINA – Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Urs Tobler
Mi 18.30 - 21.00 Uhr
Tel 223 37 41

Wo Männer tanzen

Zwischenraum
Kursleitung: Roland Roth
Di 19.45 - 22.00 Uhr
(vierzehntägliche)
Tel 222 40 84

Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer
Mo, 15.30 / 16.30 / 17.30 Uhr
Do 16.15 / 17.15 Uhr
Fr, 16.30 / 17.30 Uhr
Spanischer Tanz für Jugendliche

Do, ab 18.15 Uhr
Tel Schule 222 27 14
Tel privat 333 41 21

TA KE TI NA Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Regina Karrer,
Mo, 19.45 Uhr
Tel Schule 222 27 14
tel. privat 333 41 21

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi
für AnfängerInnen
Mo / Di / Tel 071 222 69 89

Plastizieren – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Tel/Fax 071 277 30 34
Di, Mal- und Gestaltungswerkstatt,
La Luce, SG, 19.00 bis 20.30 Uhr

HipHop & Jazz Dance

mit Boris Schneider
Di, Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Tango Argentino

mit Omar Vega, B. Aires
Di, Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Haltungs- und Rückengymnastik

Kursleitung: Regina Karrer
Di, 9.10 Uhr/Fr, 9.00 Uhr
Tel Schule 222 27 14
Tel Privat 333 41 21

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer
Di, 16.30 / 17.30 Uhr
Tel Schule 222 27 14
Tel Privat 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer
Di, ab 18.40 Uhr
Tel Schule 222 27 14
Tel Privat 333 41 21

EurAFRO-Dance

mit Jeannette Loosli Gassama
Tanz- & Gymnastikschule A. Conzett
Do, 19.30 bis 21.00 Uhr

Experiment-Tanz

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG
Improvisation und Gestaltung
Körpertraining für Frauen, Do
Tel 071 877 20 37

Malen - ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Märli Stahlberger,
Schwalbenstr. 7, SG, Do /Fr/Sa
Tel 222 40 01

Freies Ausdrucks malen

für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene
Harferbergstr. 17, SG, Do
Tel Atelier: 220 91 10
Tel Privat 344 10 93

Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Tel/Fax 071 277 30 34
Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, Do, 14.30 bis 16.00 Uhr/
19.00 bis 20.30 Uhr

Argentinischer Tango für Frauen

neu am Freitagnachmittag
Tel 071 222 48 64
Migros-Klubschule SG

T'ai Chi

mit Hans Kost, Tel 071 222 69 89
für AnfängerInnen, Fr

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová
Tanzstudio Silberturm 2. UG SG,
Fr, ab 17.00 Uhr

Wen-Do Selbstverteidigungskurse für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do
Info: Tel 071 245 10 11
Fr, 12.00 bis 15.00 Uhr

Tango argentino

Workshops
Tel 071 222 48 64
Sa, Migros-Klubschule SG

aus- stellun- gen.

ab 2.1.
jeden Donnerstag
Hieros Gamos von Ernst Tinner
Galerie Ladera Art, SG
Do 17.00 - 21.00 Uhr
n. Tel Anmeldung: 071 223 47 25

bis 5.1.
Alter Christbaumschmuck
Historisches Museum, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 5.1.
Die fünf Säulen des Islams
Sammlung für Völkerkunde, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 10.1.
Jakob Lämmler
Atelier Galerie, SG
Do/Fr 14.00 - 18.00
Sa 14.0 - 17.00

10.1. - 2.2.
Marcel Friedli
Galerie vor der Klostermauer
Do-Fr 18.00 - 20.00 Uhr
Sa 11.00 - 15.00 Uhr
So 10.00 - 12.00 Uhr

bis 11.1.
Stephen Westfall
Geometrie und Sehnsucht
Galerie Wilma Lock, SG
Di-Fr 14.00 - 18.00 Uhr
Sa 11.00 - 16.00 Uhr

bis 11.1.
Weihnachtsausstellung
Galerie Spisertor, SG
Di-Fr 14.15 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 12.00/13.00 - 17.00 Uhr
So 13.00 - 17.00 Uhr

bis 16.1.
Sany
Fotoausstellung: Irland
Café Gschwend, SG
Mo-Sa 8.30 - 18.00 Uhr

bis 18.1.
Drei Jahre
Malerei/Zeichnungen & Skulpturen
Galerie Paul Hafner, SG
Di-Fr 14.00 - 18.00 Uhr,
Sa 11.00 - 15.00 Uhr

bis 18.1.
Markus Balegger
Galerie Christian Schneeberger, SG
Di-Fr 14.30 - 18.30 Uhr
Sa 13.00 - 17.00 Uhr
Finissage: 18.1., 17.00 Uhr
(bis 6.1. geschlossen)

bis 31.1.
Linda Graedel
Rest. Jägerhof, SG
Mo-Fr: 7.00 - 23.30, Sa: 18.00 - 23.30 Uhr

bis 31.1.
Ida Kobel und Alice Honegger
Atelier Galerie Kobel, SG
Do 19.00 - 21.00 Uhr
Sa/So 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr

bis Januar
Norbert Zoller
Galerie D, Paul Däpp AG, Sulgen
Mo-Fr 08.00 - 17.00 Uhr

bis 2.2.
Die Servietten des Hans Krüsi
Museum im Lagerhaus, SG
Di-So 14.00 - 17.00 Uhr
Öffentliche Führung: 5.1., 10.30 Uhr

bis 9.2.
Die fünf Säulen des Islams
Sammlung für Völkerkunde, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 15.2.
Günther Uecker
Aquarelle - Uruguay
Erker-Galerie, SG
Mo-Fr 9.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
Sa 9.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr

bis 16.2.
Wismut-Malerei
Historisches Museum, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr
Öffentliche Führung: 26.1., 10.15 Uhr
Diavortrag: 31.1., 20.00 Uhr

bis 16.2.
Marcus Geiger
Kunstmuseum, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr
Öffentliche Führung: 15.1., 18.30 Uhr

bis 28.2.
Stickereiindustrie und Stickereientwurf
Textilmuseum, SG
Mo-Fr 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr

bis 28.2.
Muster und Zeichen
Textilmuseum, SG
Mo-Fr 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr

17.1 bis 1.3.
Barbara Heé
Galerie Agathe Nisple, SG
Mi-Fr: 14.00 - 18.00, Sa: 14.00 - 17.00 Uhr

bis 2.3.
Kelims aus Anatolien und dem Kaukasus
Sammlung für Völkerkunde, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr
Öffentliche Führung: 12.1., 10.15 Uhr

bis 27.3.
Vogelzug – Zugvögel
Naturmuseum, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 30.3.
Wild in der Küche
Naturmuseum, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr
Öffentliche Führung: 15.1., 19.00 Uhr

bis 27.4.
Jenny Holzer
Installation über Schmerz, Wut und Leid
Kunstmuseum, TG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 4.10.
Zeit des Kaschmirschals
Textilmuseum, SG
Mo-Fr 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
jeden 1. Mittwoch im Monat
durchgehend geöffnet
Öffentliche Führung: 9.1., 17.30 Uhr

dauer- ver- anstal- tungen.

Herbstmo

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42
16.00 bis 20.00 Uhr geöffnet
Tel 071 222 65 15

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum
18.30 - 20.00 Uhr
Tel 223 41 69

Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer
15.30 / 16.30 / 17.30 Uhr
Tel Schule 222 27 14
Tel privat 333 41 21

TA KE TI NA Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Regina Karrer, 19.45 Uhr
Tel Schule 222 27 14
Tel privat 333 41 21

Geführter, öffentlicher Stadtrundgang

Info: Tel 071 227 37 37
Bahnhofplatz 1a, SG, 14.30 Uhr

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi
für AnfängerInnen
Tel 071 222 69 89

Frisbee-Club Tatonka, SG

Frisbee-Training (Ultimate)
Sportanlage Kreuzbleiche, SG, 19.00 bis
20.30 Uhr

Jazz-Schule SG Event

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Spielabend

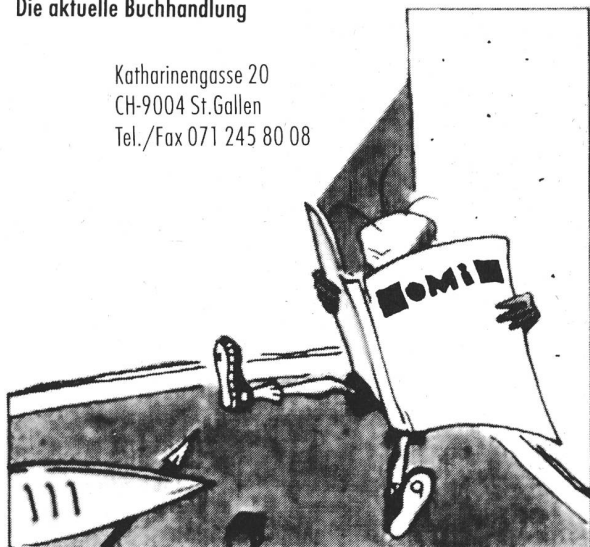
Café Gschwend, SG



COMEDIA

Die aktuelle Buchhandlung

Katharinengasse 20
CH-9004 St. Gallen
Tel./Fax 071 245 80 08



Belletristik Sachbücher Comics World Music



BARATELLA

Benjamin Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,
Lasagne und Ravioli

Unt. Graben 20 St. Gallen Tel. 222.6033

naturelle

Suppen, Vorspeisen,

Das vegetarische

Hauptgerichte, Desserts

Buffet-

pro Person ab Fr. 26.- (à discrétion)

Restaurant

Montag - Samstag ab 18 Uhr

à discrétion



Appenzellerhof

Hotel • Restaurant • Kurhaus

9042 Speicher AR, Telefon 071 344 13 21, Fax 071 344 10 38

Die Gestalter.

Kellerbühne St. Gallen

Chronische Ermüdungserscheinungen?

Fachärzte empfehlen:

Den Besuch

in der Kellerbühne.

Weil Schauspielerei

die Kunst ist,

den Geist zu wecken.

Kleinkunst in der Kellerbühne:

Bei Ermüdungserscheinungen regelmässig einzunehmen.

Dies ist ein Genussmittel.

Lesen Sie dazu das Programmheft.

Oder wenden Sie sich direkt

an die Tourist Information St. Gallen (Tel. 227 37 57).

Spielclub SG

Restaurant Metzgerort, SG, ab 20.00 Uhr

Jungmusikantenkonzert

Gasthaus Hof, Appenzell

Lauftraining für Fortgeschrittene

Familienbad Dreiweihern, SG, 19.00 Uhr

Spielabend für Jedermann

Rest. Adler, Wil, 20.00 Uhr

Bridge-Club

der auch Gästen offen steht

Informationen: Tel 071 223 18 30

Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

Trachtengruppe St. Gallen Stadt

Pflege von Volkstanz und Volkslied

Schulhaus Bruggen, SG, 20.00 Uhr

Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 9.00 - 12.00/

13.30 - 16.00 Uhr

Jeden-d

Jongliertreff

Seeparksaal, Arbon,

bei schlechtem Wetter

Jugendbegegnungsstätte Rondelle,

ab 19.00 Uhr

Klassische Musik

Commercio Bar, SG, ab 20.00 Uhr

Gambrinus Quartett

Jazz

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Jackpoint- schwule Jugendgruppe

Katharinengasse 16, SG, 20.00 Uhr

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi

für AnfängerInnen

Tel 071 222 69 89

Gato Zemma Trio feat. Suzanne

Bertényi (voc)

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Plastizieren – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Tel/Fax 071 277 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,

SG, 19.00 bis 20.30 Uhr

HipHop & Jazz Dance

mit Boris Schneider

Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Tango Argentino

mit Omar Vega, B. Aires

Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Frauenbeiz

Rest. Engel, SG

HipHop-Kontainer

Jugendcafé, Katharinengasse 16, SG,

19.00 bis 23.00 Uhr

Turnen für jedermann

Sportzentrum Herisau, 19.10 bis

20.00 Uhr

Wo Männer tanzen

Zwischenraum

Kursleitung: Roland Roth

19.45 - 22.00 Uhr

(vierzehntäglich)

Tel 222 40 84

Haltungs- und Rückengymnastik

Kursleitung: Regina Karrer

19.10 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel Privat 333 41 21

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum

für Kinder 5 - 8 Jahre

16.30 - 17.45 Uhr

Tel 223 41 69

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer

16.30 / 17.30 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel Privat 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer, ab 18.40 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel Privat 333 41 21

Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 9.00 - 12.00/

13.30 - 16.00 Uhr

Malen mit

Geführter, öffentlicher

Stadtrundgang

Info: Tel 071 227 37 37

Bahnhofplatz 1a, SG, 14.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42

14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet

Tel 071 222 65 15

TAKETINA – Rhythmische

Körperarbeit

Kursleitung: Urs Tobler

18.30 - 21.00 Uhr

Tel 223 37 41

Haltungs- und Rückengymnastik

Kursleitung: Regina Karrer, 18.45 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel Privat 333 41 21

Cafésatz

88 Minuten Transaktion

Atelier Pointjaune

Alte Post Lindebühlstr 77 SG

0653 - 0821 h

Gambrinus Quartett

Jazz

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Sennen und Trachten

Gratisführung durch die Ausstellung

Appenzell

Firma Appenzeller-Alpenbitter

geführte Besichtigung

Fabrikareal, Weissbadstr. 27, Appenzell,

10.00 Uhr

Malen - ein genussvolles und

endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,

Schwalbenstr. 7, SG

Tel 222 40 01

Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Tel/Fax 071 277 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,

SG, 19.00 bis 20.30 Uhr

Kinder – Ausdrucksmalen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Tel/Fax 071 27 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,

SG, 13.30 bis 14.30 Uhr

Dance Group, 15.30 Uhr

Dance Aerobic, 17.00 Uhr

mit Jára Kudrnová

Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

Bridge-Club

der auch Gästen offen steht

Informationen: Tel 071 223 18 30

Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis

21.00 Uhr

Info-Thek

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine

Haus Meise, Flawil, 15.00 bis 18.00 Uhr

Disco

Kulturladen Konstanz D, 21.30 bis

01.00 Uhr

Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG

Gemüse- und Blumenmarkt

bis 18.00 Uhr

Marktplatz SG

Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 9.00 - 12.00/

13.30 - 16.00 Uhr

Malen mit

Jam Session

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42

14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet

Tel 071 222 65 15

EurAFRO-Dance

mit Jeannette Loosli Gassama

Tanz- & Gymnastikschule A. Conzett,

19.30 bis 21.00 Uhr

Lady's Night

with Partydancers

Discothek «Space», SG, ab 22.00 Uhr

Experiment-Tanz

Improvisation und Gestaltung

Körpertraining für Frauen

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG,

Tel 071 877 20 37

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum

für Mädchen 9 - 14 Jahre

16.30 - 17.45 Uhr

Tel 223 41 69

Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer

16.15 / 17.15 Uhr

Spanischer Tanz für Jugendliche ab

18.15 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel privat 333 41 21

Malen - ein genussvolles und

endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,

Schwalbenstr. 7, SG

Tel 222 40 01

Freies Ausdrucksmalen

für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene

Harferbergstr. 17, SG

Tel Atelier: 220 91 10

Tel Privat 344 10 93

Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Tel/Fax 071 277 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,

SG, 14.30 bis 16.00 Uhr/

19.00 bis 20.30 Uhr

Musik- oder Film-Café

Jugendcafé, SG, 19.30 Uhr

Oldie-Night

Rest. Sherlocks SG

Oldie-Night

Coco Loco, Appenzell

Geführtes Lauftraining für Frauen

Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr

Ländlermusikantenhöck

Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr

Seniorentanz

Hotel Linde, Heiden

Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 9.00 - 12.00/

13.30 - 16.00 Uhr

Malen mit

Geführter, öffentlicher

Stadtrundgang

Info: Tel 071 227 37 37

Bahnhofplatz 1a, SG, 14.30 Uhr

Tanzimprovisation und Körperarbeit

für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum

17.30 - 19.00 Uhr

Tel 223 41 69

Argentinischer Tango für Frauen

neu am Freitagnachmittag

Tel 071 222 48 64

Migros-Klubschule SG

T'ai Chi

mit Hans Kost, Tel 071 222 69 89

für AnfängerInnen

Haltungs- und Rückengymnastik

Kursleitung: Regina Karrer, 9.00 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel Privat 333 41 21

Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer

16.30 / 17.30 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel privat 333 41 21

Malen - ein genussvolles und

endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,

Schwalbenstr. 7, SG

Tel 222 40 01

House in Space

Discothek Space, SG, ab 22.00 Uhr

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová

Tanzstudio Silberturm 2. UG SG,

ab 17.00 Uhr

Disco für Gay People

And Friends

Färberei Sitterthal SG, 23.00 Uhr

Wen-Do Selbstverteidigungskurse

für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do

Info: Tel 071 245 10 11.

12.00 bis 15.00 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis

18.00 Uhr

Orgelmusik zum Wochenende

Ev. Kirche Amriswil

Bauernmarkt

Vadian-Denkmal, SG

Musikantentreffen

Rest. Falken, Appenzell

Appenzellermusik

mit kaltem und warmem Buffet

Romantik Hotel Säntis, Appenzell, bis

23.00 Uhr

Demonstration einer Handstickerin

Museum Appenzell, bis 17.00 Uhr

Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 9.00 - 12.00/

13.30 - 16.00 Uhr

Malen mit

Kula-Disco

Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

Malen - ein genussvolles und

endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger

MARCUS GEIGER

IM KUNSTMUSEUM ST. GALLEN

AUSSTELLUNGSDAUER
30. NOVEMBER 1996 BIS 16. FEBRUAR 1997

ÖFFNUNGSZEITEN
DIENSTAG BIS SAMSTAG 10-12 UHR, 14-17 UHR
SONNTAG 10-17 UHR
24. 25. 31. DEZEMBER UND 1. JANUAR GESCHLOSSEN

FÜHRUNGEN

MITTWOCH, 15. JANUAR 1997, 18.30 UHR
MITTWOCH, 5. FEBRUAR 1997, 18.30 UHR

KUNSTMUSEUM ST. GALLEN
MUSEUMSTRASSE 32
CH-9000 ST. GALLEN



Ihre erste Adresse für Englisch

- Weltweit führendes Schulsystem (29 Länder)
- Individuelle Kursberatung
- Grosse Kursauswahl
- Professionelle Methodik
- Nahtloser Anschluss an ausländische IH-Schulen

**Kursbeginn für alle
Stufen:
Februar - Mai -
September - November**

St. Gallen 071 282 43 82
Lindenstrasse 139
9016 St. Gallen

Zürich 01 840 05 45
Althardstrasse 70
8105 Regensdorf

300 Parkplätze gratis
 S6 vom HB: 15 Min.

ih Switzerland

plakatsprint

fachhelfer für veranstalter

stagecrew

8

*8 days a week
veranstaltungsservice
rubel u. vetsch
brühltor, 9004 st.gallen
telefon/fax: 071.222 71 72*